

ВОИС



IAVP/DC/7

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 11 декабря 2000 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОХРАНЕ АУДИОВИЗУАЛЬНЫХ ИСПОЛНЕНИЙ

Женева, 7 - 20 декабря 2000 г.

ПОПРАВКИ К СТАТЬЯМ 4 И 11

ОСНОВНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ ПОЛОЖЕНИЙ,
РЕГУЛИРУЮЩИХ МАТЕРИАЛЬНЫЕ НОРМЫ ПРАВА, ДОКУМЕНТА ПО ОХРАНЕ
АУДИОВИЗУАЛЬНЫХ ИСПОЛНЕНИЙ, ПОДЛЕЖАЩЕГО РАССМОТРЕНИЮ
ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ
(ДОКУМЕНТ IAVP/DC/3)

Предложение делегаций Европейского сообщества и его государств-членов

Европейское сообщество и его государства-члены
Предложение

По мнению Европейского сообщества и его государств-членов, если существующая структура статьи 11 должна быть сохранена, в статьи 4 и 11 Основных предложений в отношении положений, регулирующих материальные нормы права, следует внести следующие изменения. Это предложение не наносит ущерба окончательному исходу обсуждений по статье 11 и предполагает дальнейшие обсуждения по этому положению.

1. Статья 4 и согласованное заявление

Статья 4
Национальный режим

(1) Каждая Договаривающаяся Сторона предоставляет гражданам других Договаривающихся Сторон такой же режим, какой она предоставляет своим собственным гражданам в отношении исключительных прав, особо предоставляемых настоящим Соглашением, и права на справедливое вознаграждение, предусмотренное в статье 11 настоящего Соглашения.

(2) Договаривающаяся Сторона имеет право в отношении граждан любой другой Договаривающейся Стороны ограничивать охрану, предусмотренную в пункте (1) в отношении прав, предусмотренных в статье 11(1) и 11(2) настоящего Соглашения, в той степени, в какой, и на срок, в течение которого, эта последняя Договаривающаяся Сторона предоставляет такие права гражданам этой первой Договаривающейся Стороны.

(3) Обязательство, предусмотренное в пункте (1), не применяется в той степени, в какой другая Договаривающаяся Сторона использует оговорки, допускаемые в соответствии со статьей 11(3) настоящего Соглашения.

Согласованное заявление в отношении статьи 4: При сравнении в статье 4(2) между соответствующими Договаривающимися Сторонами во внимание должна приниматься материальная эквивалентность соответствующего права, эффективно применяемого в интересах исполнителя.

2. Статья 11

Статья 11
Право на эфирное вещание и сообщение для всеобщего сведения

(1) [Формулировка, изложенная в основных предложениях]

(2) [Формулировка, изложенная в основных предложениях]

(3) Любая Договаривающаяся Сторона в уведомлении, сданном на хранение Генеральному директору ВОИС, может заявить, что она будет применять положения пунктов (1) и (2) только в отношении некоторых видов использования, или что она ограничит их применение каким-либо иным образом, или что она вообще не будет применять положения пунктов (1) и (2).

[Конец документа]